

Olympus Deutschland GmbH, Wendenstraße 20, 20097 Hamburg

[Firma]
[Abteilung]
[Strasse Nummer]
[PLZ Ort]

Date 21.06.2024

AVIS URGENT DE SÉCURITÉ SUR SITE, Référence Olympus : QIL FY25-EMEA-07-FY25-005-F –

Alimentation électrique instable de l'ESG-410

Concerne: générateur électrochirurgical ESG-410

À l'attention de : responsable du bloc opératoire, ingénieurs biomédicaux

ID du matériel	Numéro de modèle	Description du matériel	Numéros de série	UDI-DI
WA91307W	ESG-410	Unités HF ESG-410	Voir pièce jointe	04042761086332

Cher professionnel de santé,

Olympus vous contacte pour vous informer de l'existence d'une Action corrective sur le terrain concernant le générateur électrochirurgical ESG-410. Ce produit, en combinaison avec des accessoires électrochirurgicaux et des équipements auxiliaires, est destiné à la coupe et la coagulation de tissus en chirurgie ouverte, chirurgie laparoscopique et chirurgie endoscopique.

Raison de cette action :

Olympus procède à cette correction sur le terrain après avoir identifié une augmentation des plaintes liées à l'échec de mise sous tension du générateur ESG-410. L'enquête d'Olympus a établi que ce phénomène est dû à une défaillance des composants électriques de l'alimentation du générateur. Toutefois, si le dispositif a été mis sous tension avec succès, il fonctionnera conformément aux spécifications. Pour résoudre ce problème, Olympus remplacera l'alimentation électrique actuelle par une nouvelle alimentation qui n'est pas sujette à ce problème.

Olympus a identifié quarante-sept (47) plaintes concernant l'échec de mise sous tension du générateur ESG-410 qui pourrait être dû à ce problème. Aucune blessure sérieuse et aucun dysfonctionnement nécessitant une déclaration n'ont été signalés en lien avec cette problématique.



Risques pour la santé :

L'échec de mise sous tension du dispositif peut retarder le début d'un traitement ou allonger la durée d'une opération.

Actions requises:

Nos archives indiquent que votre établissement a reçu une ou plusieurs unités ESG-410 affectées. Nous avons joint à cette lettre une liste des numéros de série affectés. Le numéro de série se trouve sur une étiquette apposée à l'arrière du générateur.

Un représentant Olympus vous contactera pour coordonner le service de remplacement de l'alimentation électrique de votre/vos unité(s) ESG-410 affectée(s). L'analyse technique de ce problème effectuée par Olympus a établi que lorsque le dispositif est mis sous tension avec succès, il fonctionne conformément aux spécifications. Par conséquent, vous pouvez continuer à utiliser votre générateur ESG-410 jusqu'à ce que l'alimentation soit remplacée. Pour réduire les retards lors d'opérations, mettez le générateur sous tension avant de commencer l'opération et, si possible, ayez un dispositif de remplacement à disposition.

Olympus vous demande également de suivre les étapes suivantes :

- 1. Lisez attentivement le contenu de cette information de sécurité...
- 2. Veuillez nous envoyer le formulaire de réponse rempli et signé sous forme de copie scannée par e-mail à DACH-FSCA@olympus-europa.com dans un délai de trois semaines . Olympus contactera alors la personne de contact indiquée sur le formulaire de réponse et conviendra du remplacement des composants d'alimentation.
- 3. Si vous avez transmis les produits concernés, veuillez transmettre cette information aux utilisateurs qui sont en possession des produits.
- 4. Le rapport de service sur le remplacement des composants d'alimentation de votre/vos générateur(s) ESG-410 sert de confirmation de cette mesure de sécurité pour votre établissement.



Votre autorité locale compétente a été informée des mesures décrites dans cette lettre.

Olympus vous demande de signaler toute réclamation, y compris le fait que le générateur ESG-410 ne s'allume pas, par e-mail à <u>DACH-Product-Event@Olympus-europa.com</u>. Les événements indésirables liés à l'utilisation de ce produit peuvent également être signalés à votre autorité locale compétente.

Olympus apprécie votre coopération rapide pour résoudre cette situation. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, n'hésitez pas à nous contacter.

Sincères salutations,

Olympus Deutschland GmbH

Wendenstrasse 20 20097 Hamburg, Germany Olympus Austria Gesellschaft m.b.H

Shuttleworthstraße 25 1210 Wien, Austria **Olympus Schweiz AG**

Richtiring 30 8304 Wallisellen, Switzerland



URGENT: ACTION CORRECTIVE SUR LE TERRAIN

Générateur électrochirurgical ESG-410 Pièce jointe : numéros de lot affectés

102382 102657 102855 102525 102849 102540 102383 102727 102859 102535 102856 102952 102385 102730 102860 102536 102856 102953 102458 102731 102452 102537 102857 102954 102460 102732 102455 102538 102858 102852 102462 102734 102466 102541 102871 102850 102464 102735 102603 102542 102872 102386 102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102477 102743 102499						
102385 102730 102860 102536 102856 102953 102458 102731 102452 102537 102857 102954 102460 102732 102455 102538 102858 102852 102462 102734 102466 102541 102871 102850 102464 102735 102603 102542 102872 102386 102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102613 102452 102615 102479 102746 102388	102382	102657	102855	102525	102849	102540
102458 102731 102452 102537 102857 102954 102460 102732 102455 102538 102858 102852 102462 102734 102466 102541 102871 102850 102464 102735 102603 102542 102872 102386 102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102757 102447	102383	102727	102859	102535	102854	102952
102460 102732 102455 102538 102858 102852 102462 102734 102466 102541 102871 102850 102464 102735 102603 102542 102872 102386 102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102476 102743 102495 102613 102452 102614 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102539 102623 102481 102756 102390	102385	102730	102860	102536	102856	102953
102462 102734 102466 102541 102871 102850 102464 102735 102603 102542 102872 102386 102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102478 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447	102458	102731	102452	102537	102857	102954
102464 102735 102603 102542 102872 102386 102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454	102460	102732	102455	102538	102858	102852
102470 102736 102771 102543 102874 102387 102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102487 102764 102457 102634 102600 102627 102488 102765 102459	102462	102734	102466	102541	102871	102850
102472 102739 102528 102606 102875 102607 102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102457 102634 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459	102464	102735	102603	102542	102872	102386
102475 102741 102768 102609 102876 102494 102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465	102470	102736	102771	102543	102874	102387
102476 102742 102384 102610 102878 102611 102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467	102472	102739	102528	102606	102875	102607
102477 102743 102495 102613 102452 102614 102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468	102475	102741	102768	102609	102876	102494
102478 102744 102649 102616 102455 102615 102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474	102476	102742	102384	102610	102878	102611
102479 102746 102388 102617 102466 102620 102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485	102477	102743	102495	102613	102452	102614
102480 102749 102389 102618 102526 102622 102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752	102478	102744	102649	102616	102455	102615
102481 102756 102390 102621 102539 102623 102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102479	102746	102388	102617	102466	102620
102482 102757 102447 102628 102604 102624 102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102480	102749	102389	102618	102526	102622
102483 102760 102453 102632 102605 102625 102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102481	102756	102390	102621	102539	102623
102484 102762 102454 102633 102608 102627 102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102482	102757	102447	102628	102604	102624
102487 102764 102457 102634 102640 102629 102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102483	102760	102453	102632	102605	102625
102488 102765 102459 102635 102643 102630 102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102484	102762	102454	102633	102608	102627
102490 102769 102465 102636 102648 102631 102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102487	102764	102457	102634	102640	102629
102491 102842 102467 102639 102655 102638 102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102488	102765	102459	102635	102643	102630
102492 102843 102468 102641 102747 102646 102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102490	102769	102465	102636	102648	102631
102493 102844 102474 102642 102748 102647 102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102491	102842	102467	102639	102655	102638
102496 102846 102485 102644 102751 102851 102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102492	102843	102468	102641	102747	102646
102524 102848 102527 102645 102758 102770 102654 102761 102752 102653 102759 102766	102493	102844	102474	102642	102748	102647
102654 102761 102752 102653 102759 102766	102496	102846	102485	102644	102751	102851
	102524	102848	102527	102645	102758	102770
102656 102763 102456	102654	102761	102752	102653	102759	102766
	102656	102763	102456			



FORMULAIRE DE RÉPONSE : QIL FY25-EMEA-07-FY25-005-F – Alimentation électrique instable de l'ESG-410

Nom de l'établissement	
Adresse de l'établissement	
Nom du contact	
Demandes supplémentaires du client (indiquez si vous avez des demandes supplémentaires pour soutenir cette mesure)	

Je confirme la réception de cette notification. Je confirme avoir communiqué cet avis à tous les services concernés.

Rempli par :				
		Cliquez ou effleurez pour entrer une date.		
Nom	Signature	Date (AAAA-MM-JJ)		

Veuillez envoyer une copie scannée du formulaire rempli et signé par e-mail à

<u>DACH-FSCA@olympus-europa.com</u> dans les trois semaines qui suivent.